

FEI  
МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ КОННОГО СПОРТА



РУКОВОДСТВО ДЛЯ СУДЕЙ-СТЮАРДОВ ПО КОНКУРУ

Издание 1-е  
Сентябрь 2005 года

# **СОДЕРЖАНИЕ**

## **ВВЕДЕНИЕ**

- Девиз – “Помогать, предотвращать, вмешиваться”
- Обеспечение честной спортивной борьбы при помощи Программы стюардинга FEI
- Кодекс поведения по отношению к лошади

## **1. ПОНЯТИЕ СТЮАРДИНГА И ЕГО ЗАДАЧИ**

### **2. СИСТЕМА СТЮАРДИНГА**

- 2.1 Почетный Генеральный судья-стюард FEI
- 2.2 Генеральный судья-стюард
- 2.3 Старший судья-стюард
- 2.4 Ассистент судьи-стюарда
- 2.5 Команда судей-стюардов
- 2.6 Рабочее место судей-стюардов
- 2.7 Назначение Старших судей-стюардов

### **3. ОБЩИЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ**

- 3.1 Тренировочная зона
- 3.2 Разминочная зона
- 3.3 Паддок

### **4. СТЮАРДИНГ НА МЕЖДУНАРОДНЫХ СОРЕВНОВАНИЯХ**

- 4.1 Роль судей-стюардов в подготовке к соревнованию
- 4.2 Стюардинг в ходе соревнования
- 4.3 Прибытие лошадей
- 4.4 Конюшни и их безопасность
- 4.5 Организация выводки лошадей
- 4.6 Официальные лица соревнований

### **5. РАЗНОЕ**

- 5.1 Публика
- 5.2 Грунт
- 5.3 Расписание занятий на тренировочных полях
- 5.4 Препятствия на тренировочных полях

### **6. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

- 6.1 Размещение рекламно-информационных материалов на одежде спортсменов и снаряжении лошадей
- 6.2 Злоупотребление по отношению к лошади
- 6.3 Судьи-стюарды
- 6.4 Протесты
- 6.5 Отчеты
- 6.6 Апелляции
- 6.7 Штрафные санкции

## **ПРИЛОЖЕНИЯ**

I – Отчет Старшего судьи-стюарда

II – Положение старшего судьи-стюарда в иерархии официальных лиц

III – План территории турнира

IV – Контрольный список

V – Расписание тренировок (образец)

VI – Расписание работы судей-стюардов (образец)

VII – Преодоление препятствий на тренировочных полях

VIII – Ветеринарные осмотры

IX – Выводки лошадей

X – Паспорта лошадей

XI – Ночной режим на конюшнях

XII – Информационные карточки лошадей

XIII – Безопасность конюшен

XIV – Проверка бинтов

XV – Разрешенная форма одежды и конского снаряжения.  
Разрешенные виды тренировок

В данном документе содержится перепечатка специфических положений Общего регламента FEI, собранных воедино для удобства доступа. Положения, не относящиеся к преодолению препятствий, были опущены, а некоторые из нижеприведенных положений следует интерпретировать в контексте других положений Общего регламента либо Устава FEI. Необходимо иметь в виду, что в случае противоречия между текстами данного Руководства для судей-стюардов и Общего регламента, последний имеет преимущественную силу.

## **ВВЕДЕНИЕ**

**Девиз службы судей-стюардов FEI: “Помогать, предотвращать, вмешиваться”**

### **Обеспечение честной спортивной борьбы при помощи Программы стюардинга FEI**

В последние годы международные конноспортивные соревнования достигли такого уровня развития, при котором стюардинг стал одним из наиболее важных аспектов любого турнира. Роль судьи-стюарда заключается в принятии оперативных и компетентных решений, а также оказании вмешательства в ситуации, требующие официальной и авторитетной, но справедливой реакции. По общему правилу, касающемуся большинства видов деятельности официальных лиц конного спорта, знание норм приемлемого поведения, а также правил и регламентов, в сочетании с опытом и здравым смыслом обеспечивают наилучшее качество стюардинга.

Ни одно соревнование, начиная от турниров старшего уровня с участием лучших профессионалов и заканчивая турнирами начального уровня с участием начинающих спортсменов, зачастую выступающих на арендованных лошадях, не может обойтись без услуг квалифицированных судей-стюардов. Перспективные спортсмены зачастую подражают известным и опытным всадникам, поэтому во многих случаях знания о правильных методах тренировки и нормах поведения приобретаются на примере. Главная цель судей-стюардов – стремиться к обеспечению того, чтобы участие спортсменов в турнирах происходило в условиях максимального уважения к лошадям, официальным лицам, публике, другим спортсменам и всем, кто имеет отношение к конному спорту.

Поскольку ни один турнир не похож на другой, судьи-стюарды должны всегда принимать справедливые и взвешенные решения. В каждой стране свои обычаи, и то, что допустимо в одной, может считаться неприемлемым в другой. Старший судья-стюард FEI всегда должен быть осведомлен о стандартах турнира, на котором он работает, и должен стремиться к ознакомлению с этими стандартами как спортсменов, так и официальных лиц. Благополучие лошади является первостепенным во всех случаях.

## **КОДЕКС ПОВЕДЕНИЯ ПО ОТНОШЕНИЮ К ЛОШАДИ**

1. Международная Федерация конного спорта (FEI) требует, чтобы все лица, имеющие отношение к международному конному спорту, соблюдали Кодекс поведения по отношению к лошади, утвержденный FEI, а также признавали и принимали тот факт, что благополучие лошади во всех случаях является первостепенным и никогда не должно подчиняться соревновательным либо коммерческим интересам.
2. На всех этапах подготовки и обучения спортивных лошадей их благополучие должно иметь приоритет перед любыми другими задачами. Выполнение данного требования подразумевает корректное обращение с лошадью, правильные методы обучения,ковки, седловки и транспортировки.
3. К участию в соревнованиях могут быть допущены только здоровые, физически подготовленные и обученные лошади и всадники. Для выполнения данного требования применяются правила, касающиеся использования медикаментов, хирургических вмешательств, угрожающих здоровью и безопасности лошади, жеребости кобыл и злоупотребления вспомогательными средствами.
4. Выступление на соревнованиях не должно подвергать опасности благополучие лошади. Необходимо уделять серьезное внимание местам проведения соревнований, состоянию грунта, погодным условиям, состоянию конюшен, обеспечению безопасности, а также готовности лошади к транспортировке после окончания соревнования.
5. Следует прилагать все усилия к тому, чтобы лошадям оказывалось необходимое внимание после выступлений, а также гарантировалось гуманное обращение после завершения их спортивной карьеры. Это подразумевает надлежащее ветеринарное обслуживание, медицинскую помощь при спортивных травмах, усыпление по медицинским показаниям и обеспечение достойных условий в старости.

Международная Федерация конного спорта настоятельно рекомендует всем лицам, занятым в сфере конного спорта, стремиться к получению лучшего профессионального образования в своей области.

## 1. ПОНЯТИЕ СТЮАРДИНГА И ЕГО ЗАДАЧИ

Целью работы судей-стюардов на соревновании является защита благополучия лошади и контроль за обеспечением безопасных и справедливых условий соревнования для спортсменов и лошадей. В соответствии с этой целью, внимания требуют следующие аспекты:

- Лошади должны быть защищены от злоупотреблений;
- Запрещены несанкционированные ветеринарные манипуляции и применение допинговых препаратов;
- Должны быть обеспечены надлежащие условия содержания в конюшнях и работы лошадей, а также организовано необходимое жизнеобеспечение конюшен, включающее в себя наличие лечащего ветеринара и коваля;
- Всем спортсменам должно быть обеспечено равное отношение и равные условия, что гарантирует соблюдение принципов честного спортивного соревнования;
- Оргкомитеты должны делать все возможное для обеспечения хорошей организации и безопасности турниров, с тем, чтобы свести к минимуму риск несчастных случаев и вероятность нарушения правил и регламентов.

Служба судей-стюардов является организованной службой контроля, который осуществляется специально обученными и уполномоченными сотрудниками на предмет соблюдения инструкций лицами, имеющими отношение к уходу за лошадьми и их подготовке к выступлениям в ходе соревнований. О нарушениях правил и инструкций сообщается либо Председателю Главной судейской коллегии, либо Апелляционному комитету. К нарушителю также могут быть приняты меры Старшим судьей-стюардом лично.

Работа службы судей-стюардов должна быть организована таким образом, чтобы гармонично дополнять механизм проведения соревнования по определенной дисциплине, с учетом логистики, особенностей местности и инфраструктуры территории.

Судьи-стюарды должны располагать экземплярами либо иметь доступ к текстам всех действующих и применимых Правил и Регламентов FEI (Общего регламента FEI, Ветеринарного регламента FEI, а также Правил и Меморандума по соответствующей дисциплине), а также должны быть знакомы с правилами, регламентирующими круг их обязанностей. Сборники правил могут быть загружены с официального сайта FEI.

Разумеется, знать все правила наизусть невозможно, поэтому важно ознакомиться с основными применимыми статьями и процедурами, относящимися к стюардингу. Наиболее важные правила и положения, необходимые для стюардинга турнира, включены в данный буклет. Тем не менее, следует иметь в виду, что правила и регламенты FEI обновляются чаще, чем Руководство для судей-стюардов, и следить за всеми изменениями.

## **2. СИСТЕМА СТЮАДИНГА**

### **2.1 Почетный Генеральный судья-стюард FEI**

Почетный Генеральный судья-стюард FEI назначается Бюро FEI для каждой дисциплины и отвечает за стюардинг всех соревнований под эгидой FEI, проводимых по этой дисциплине.

В обязанности Почетного Генерального судьи-стюарда FEI входит:

- Взаимодействие с региональными группами и техническими комитетами FEI;
- Руководство семинарами для Генеральных судей-стюардов;
- Утверждение программ курсов для судей-стюардов FEI;
- Общий контроль над деятельностью службы стюардинга в структуре FEI;
- Взаимодействие с Секретариатом FEI.

### **2.2 Генеральный судья-стюард**

Генеральный судья-стюард каждой страны назначается Национальной федерацией и отвечает за стюардинг международных соревнований, проводимых своей Национальной федерацией, а также за подготовку судей-стюардов, находящихся в его подчинении. Перед присвоением квалификации Генерального судьи-стюарда кандидат должен прослушать семинар для Генеральных судей-стюардов FEI, а также последующие семинары по направлению. В дополнение к этому, ему необходимо постоянно поддерживать связь с Почетным Генеральным судьей-стюардом FEI в целях обмена предложениями по улучшению работы службы судей-стюардов.

Генеральный судья-стюард обеспечивает взаимодействие между своей Национальной федерацией и FEI по вопросам стюардинга. В его обязанности входит консультирование своей Национальной федерации по всем вопросам, относящимся к его компетенции. От Генерального судьи-стюарда требуется профессиональная компетентность по отдельной дисциплине, а также хорошее знание всех Правил и Регламентов FEI.

В дополнение к этому, Генеральный судья-стюард должен быть знаком с организацией международного соревнования, быть компетентным в вопросах ветеринарии и правовой системы FEI. Он должен устно владеть, по крайней мере, одним из официальных языков FEI. Генеральный судья-стюард должен доводить до сведения Оргкомитетов международных соревнований, подчиняющихся его юрисдикции, круг их обязанностей, касающихся стюардинга и обеспечения безопасности конюшен.

Крупные Национальные федерации могут назначать нескольких Генеральных судей-стюардов, каждому из которых вверяется определенная дисциплина или географическая область страны. Однако в этом случае Национальная федерация должна назначить одного Генерального судью-стюарда, который будет выступать контактным лицом для FEI и отвечать за общую координацию стюардинга в данной Национальной федерации. При определенных обстоятельствах другие Генеральные судьи-стюарды помимо назначенного в качестве контактного лица могут обращаться в FEI напрямую, с согласия Национальной федерации и при условии поддержания ими тесного взаимодействия с Генеральным судьей-стюардом, ответственным за связи с FEI.

В рамках своей Национальной федерации Генеральный судья-стюард должен организовывать курсы для кандидатов на роли Старших судей-стюардов FEI на международных соревнованиях. По окончании таких курсов Генеральный судья-стюард через свою Национальную федерацию выдвигает кандидатуры на внесение в список судей-стюардов FEI.

### **2.3 Старший судья-стюард**

Кандидаты на присвоение квалификации судей-стюардов FEI должны успешно окончить курс для судей-стюардов FEI и быть выдвинутыми Генеральным судьей-стюардом своей страны через свою Национальную федерацию на внесение в список судей-стюардов FEI. Количество судей-стюардов FEI в каждой стране должно быть пропорциональным количеству проводимых в ней международных турниров. Только судьи-стюарды из списка FEI могут выступать Старшими судьями-стюардами международных соревнований.

Судьи-стюарды FEI должны устно владеть, по крайней мере, одним из официальных языков FEI. Старший судья-стюард должен быть специалистом по дисциплине соревнования, а также хорошо знать все Правила и Регламенты FEI по преодолению препятствий, Общий и Ветеринарный регламенты FEI.

Официальный список судей-стюардов FEI составляется и ведется FEI и публикуется в Адресном справочнике FEI с указанием имен лиц, уполномоченных действовать в качестве Старших судей-стюардов, и дисциплин, по которым они специализируются.

Для каждого международного соревнования Оргкомитет назначает Старшего судью-стюарда из списка судей-стюардов FEI. Если турнир проводится по нескольким дисциплинам, по каждой дисциплине назначается отдельный Старший судья-стюард, при этом один из них назначается главным Старшим судьей-стюардом всего турнира.

Старший судья-стюард должен быть введен в состав Оргкомитета турнира. Его/ее имя должно быть опубликовано в положении о турнире. Он/она несет ответственность за организацию стюардинга на турнире и подчиняется Председателю Главной судейской коллегии. Если на турнире присутствует Технический делегат, он и Старший судья-стюард должны работать в тесном взаимодействии во время подготовки и проведения турнира (см. организационную структуру в Приложении II).

Старший судья-стюард должен немедленно докладывать Председателю Главной судейской коллегии обо всех нарушениях правил и регламентов, относящихся к его компетенции, а также принимать меры к нарушителям. Он должен информировать Председателей Главной судейской коллегии и Апелляционного комитета обо всех нарушениях, требующих выдачи предупредительной “желтой” карточки и/или дополнительных мер. Старший судья-стюард уполномочен выдавать спортсменам предупредительные “желтые” карточки в соответствии со ст. 174.8.1-2 Общего регламента в случаях, включающих, но не ограничивающихся злоупотреблением по отношению к лошади и некорректным поведением по отношению к официальным лицам.

Во время турнира Старший судья-стюард должен носить отличительный значок либо нарукавную повязку.



По завершении каждого турнира, на котором он присутствовал в качестве официального лица, Старший судья-стюард должен предоставить в FEI письменный отчет, копии которого также направляются Председателю Главной судейской коллегии, Оргкомитету турнира и Генеральному судье-стюарду Национальной федерации, проводившей турнир, и самой Национальной федерации, проводившей турнир. Если это необходимо, к отчету прилагаются рекомендации по дальнейшему улучшению (см. Приложение I – Форма отчета Старшего судьи-стюарда).

#### **2.4 Ассистент судьи-стюарда**

В зависимости от типа и масштаба турнира, Старший судья-стюард проводит набор и инструктаж ассистентов судей-стюардов в достаточном количестве. Указанные лица (которые могут быть, к примеру, судьями национальной категории, судьями-стюардами, инструкторами или составителями маршрута) должны обладать некоторыми знаниями по рассматриваемой дисциплине, а также быть хорошо осведомленными о своих обязанностях и всех применимых правилах и регламентах.

#### **2.5 Команда судей-стюардов**

Оргкомитет должен предоставить Старшему судье-стюарду средства для проведения отбора и инструктажа необходимого количества ассистентов для выполнения поставленных задач. Совместно с Оргкомитетом, Старший судья-стюард несет ответственность за подбор компетентной команды стюардинга, способной обеспечить надлежащее обслуживание турнира судьями-стюардами. Оперативные совещания команды должны проводиться ежедневно.

#### **2.6 Рабочее место судей-стюардов**

Оргкомитет должен обеспечить судей-стюардов надлежащими условиями работы. Для периодического отдыха им должна быть предоставлена комната или фургон. На турнирах, где предполагается работа на открытом воздухе, в центре тренировочных полей или в непосредственном прилегании к ним должны быть организованы укрытия, откуда судьи-стюарды смогут успешно вести наблюдение за действиями спортсменов. Важно также обеспечить судей-стюардов хорошим оборудованием. В целях оперативного взаимодействия вся команда стюардинга должна быть обеспечена рациями.

#### **2.7 Назначение Старших судей-стюардов**

Старшему судье-стюарду рекомендуется организовывать работу своей команды стюардинга с помощью ежедневного рабочего расписания, благодаря которому каждый член команды будет четко знать свои обязанности. На некоторых соревнованиях может также быть уместным проведение ежедневных совещаний и разборов ситуаций.

Распределение заданий должно производиться четко и ежедневно. В зависимости от масштаба турнира, для выполнения отдельных заданий могут быть организованы группы ассистентов судей-стюардов, в каждой из которых назначается ответственное лицо.

На международных турнирах, проводимых в странах, где нет лица с квалификацией Старшего судьи-стюарда FEI, Старший судья-стюард назначается по следующим условиям:

CSIO, CSI	Судья или составитель маршрута национальной категории
Чемпионаты среди Юношей, Юниоров, Детей и Всадников на пони	Судья или составитель маршрута национальной категории
Конные игры, континентальные и региональные чемпионаты старшего уровня	Судья международной категории, или кандидат в судьи международной категории, или составитель маршрута международной категории, или кандидат в составители маршрута международной категории

### 3. ОБЩИЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

#### 3.1 Тренировочная зона

Тренировочная зона включает в себя все четко обозначенные участки, отведенные для тренировки и подготовки лошадей. Это участки для работы на корде, работы на ровной площадке и прыжковой работы. Во время использования спортсменами тренировочные поля должны находиться под наблюдением, однако на участках для работы на ровной площадке бывает достаточно лишь периодического присутствия судей-стюардов.

Указанные участки должны быть четко обозначены и окружены ограждением. Подробный план расположения различных тренировочных полей должен быть составлен и размещен для открытого доступа заинтересованных лиц (например, всадников и представителей команд). В дополнение к требуемым специальным полям, необходимо также организовать участок для выпаса лошадей.

#### 3.2 Разминочная зона

На многих турнирах тренировочные и разминочные поля могут совпадать. Если эти зоны разграничены, разминочной зоной служит та, на которой спортсмены могут провести разминку и разогрев лошадей перед началом выступления на соревновании. Параметры поля должны соответствовать дисциплине, а размеры – быть достаточными для одновременной разминки всех лошадей, стартующих в ближайшие 30 минут. В часы работы разминочного поля оно является зоной приоритетного контроля судьями-стюардами.

#### 3.3 Паддок

Паддок является участком, где лошади проходят последние разминочные приготовления непосредственно перед выходом на соревновательное поле. Здесь же может проводиться проверка упряжи, снаряжения и экипажей.

### 4. СТЮАРДИНГ НА МЕЖДУНАРОДНЫХ СОРЕВНОВАНИЯХ

#### 4.1 Роль судей-стюардов в подготовке к соревнованию

В ходе подготовки к турниру Старший судья-стюард должен провести совещание с Оргкомитетом с целью утверждения бюджета, установления наличия технических средств связи (например, переносных раций), а также организации объектов размещения – конюшен для лошадей, жилья и санитарных помещений для коноводов. Оргкомитет должен выдать Старшему судье-стюарду экземпляр

положения о соревновании и проинформировать его обо всех особых организационных условиях и требованиях.

Если это возможно, Старшему судье-стюарду следует посетить место проведения соревнования и принять участие в планировании соответствующей инфраструктуры.

#### **4.2 Стюардинг в ходе соревнования**

Все участки и помещения на территории соревнования, к которым имеют доступ лошади, должны находиться под наблюдением команды стюардинга на протяжении всего соревнования. Все участки и помещения с ограниченным доступом, предназначенные для использования спортсменами, коноводами и лошадьми, а также тренировочные поля в часы их работы, должны контролироваться судьями-стюардами.

На соревнованиях Старшему судье-стюарду отводится важная роль. Он контролирует соблюдение правил и регламентов, в особенности тех, которые касаются благополучия лошади, обеспечения честного соревнования и корректного поведения по отношению друг к другу. В его обязанности входит следить за всеми изменениями правил и регламентов.

Оргкомитет должен относиться к Старшему судье-стюарду как к важному официальному лицу, а также оказывать необходимую поддержку всем судьям-стюардам и во всем содействовать им в целях осуществления их обязанностей. Оргкомитет обязан всегда держать Старшего судью-стюарда в курсе всей информации, относящейся к его обязанностям, а также приглашать его на все технические и другие совещания, касающиеся его компетенции.

Старший судья-стюард совместно с Оргкомитетом должны провести консультации и принять решения по следующим вопросам:

- Организация эффективной команды стюардинга с четко определенными задачами;
- Организация работы конюшен и их безопасность;
- Лечебные боксы, изоляторы и боксы для взятия проб на запрещенные препараты у лошадей;
- По необходимости, помещение с санузлом для взятия проб на запрещенные препараты у всадников;
- Четкие инструкции для всех сотрудников службы безопасности;
- Утверждение расписания для тренировочных и разминочных полей;
- Система идентификации для прохода в зоны ограниченного доступа под контролем Старшего судьи-стюарда;
- Система идентификации лошадей (номера, носимые на голове/оголовье).

#### **4.3 Прибытие лошадей**

Прием лошадей и коневозок по прибытии должен быть организован четко и эффективно, чтобы лошади размещались в конюшнях и переводились в комфортные условия как можно скорее после прибытия. Для стоянки, погрузки и разгрузки должны быть организованы и обозначены специально отведенные места. Если по прибытии предусмотрен ветеринарный осмотр, ветеринарам, проводящим его, может потребоваться помощь для сбора паспортов лошадей или сопровождения лошадей, которым необходимо лечение или изоляция, к соответствующим объектам (см. Приложение VIII – Ветеринарные осмотры).

#### **4.4 Конюшни и их безопасность**

До прибытия лошадей Старший судья-стюард должен удостовериться в том, что конюшни приготовлены, и места в них распределены по странам или фамилиям всадников. Ему также необходимо убедиться в наличии достаточного количества подстилки и фуража, а также в том, что площадки для мытья лошадей и складирования навоза удобно и доступно расположены.

На всех турнирах по преодолению препятствий должна быть организована круглосуточная охрана конюшен в соответствии с применимыми Регламентами FEI. Доступ всех лиц на конюшни должен строго контролироваться, и на территорию конюшен могут допускаться только лица, имеющие при себе соответствующие карточки аккредитации. Оргкомитет обязан выдать каждой лошади по прибытии номер, подлежащий ношению на голове/оголовье, с помощью которого она может быть идентифицирована в любое время при нахождении за пределами конюшни.

Оргкомитет должен установить четкую систему идентификации, с помощью которой судьи-стюарды и сотрудники службы безопасности могли бы легко отличать лиц, которым разрешен доступ на территорию конюшен и в другие закрытые зоны. Судьи-стюарды обязаны регулярно совершать выборочное патрулирование конюшен с целью обеспечения безопасности и благополучия лошадей (ст. 1005.2.5.2 Ветеринарного регламента). С разрешения Старшего судьи-стюарда либо по просьбе Оргкомитета, в закрытые зоны могут быть допущены посетители, при условии их непрерывного сопровождения судьей-стюардом.

Один дежурный судья-стюард и один лечащий ветеринар должны быть доступны 24 часа в сутки.

На ночь конюшни должны официально закрываться, и сотрудники службы безопасности либо дежурные судьи-стюарды должны вести учет всех уполномоченных лиц, посещающих конюшни в ночное время, с указанием времени прихода и ухода и причины посещения. Лица, посещающие конюшни в ночное время, ставят в журнале учета личную подпись (см. Приложение XI - Ночной режим на конюшнях). В ночное время на конюшнях рекомендуется сопровождение всех посетителей сотрудником службы безопасности либо судьей-стюардом.

В отношении каждой лошади должна быть получена информация об именах и контактных данных коновода, всадника, представителя команды и/или ответственного лица. Заполненные бланки с этой информацией должны быть распечатаны и помещены на дверях соответствующих стойл, а сводная информация по всем лошадям должна храниться у менеджера конюшни и быть доступна судьям-стюардам и службе безопасности. Необходимо вести список всех лиц, входящих на территорию конюшен в ночное время.

Возле офиса менеджера конюшни либо в другом подходящем месте, например, у входа на конюшню, должен быть установлен информационный стенд, на котором размещаются расписания, карты, номера телефонов экстренных служб и другая важная информация.

#### **4.5 Организация выводки лошадей (см. Приложение IX – Выводки лошадей)**

Первая выводка лошадей должна проводиться в день накануне первого соревнования. Первая и любая повторная выводки должны быть проведены прежде, чем лошадь будет допущена к соревнованиям.

Расписание выводки для членов команд/всадников личного зачета составляется и размещается на информационных стендах, а также выдается представителям команд и ответственным за лошадей. Площадка для выводки должна быть подготовлена при содействии (Иностранного) Ветеринарного делегата.

Лошади выводятся в оголовье. Попоны, ногавки, бинты и т.п. не разрешены.

В идеальном случае, один судья-стюард должен находиться на территории конюшен, чтобы обеспечивать своевременный выход лошадей на выводку. Второй судья-стюард должен находиться в зоне ожидания и контролировать, чтобы выводка лошадей проводилась в правильном порядке. Третий судья-стюард должен ассистировать в смотровом боксе, а четвертый – помогать ветеринару с паспортами лошадей. Необходимо удостовериться, чтобы одновременное нахождение нескольких жеребцов в зоне ожидания не создавало угрозу безопасности.

#### **4.6 Официальные лица соревнований** (см. организационную структуру в Приложении II)

Старший судья-стюард должен установить непосредственное взаимодействие со следующими лицами:

Директором турнира

Секретарем турнира

Председателем Главной судейской коллегии

Иностранным судьей

Председателем Апелляционного комитета

Техническим делегатом

Председателем Ветеринарной комиссии

Ветеринарным делегатом

Лечащим ветеринаром

Ветеринаром по взятию проб (Ветеринаром программы МСР)

Составителем маршрута

Медицинской службой

Сотрудниками службы безопасности

Ковалем

Старший судья-стюард должен составить список контактных номеров телефонов вышеуказанных лиц, если такой список не предоставлен Оргкомитетом.

##### **4.6.1 Контроль применения медицинских препаратов у лошадей (Программа МСР)**

На всех турнирах, на которых запланировано взятие проб у лошадей, официальному лицу, его проводящему (Ветеринару программы МСР или Ветеринарному делегату), потребуется помощь судей-стюардов при проведении анализов. В большинстве случаев, от судьи-стюарда требуется сообщить всаднику (во время покидания им соревновательного поля) о том, что у его лошади будут взяты пробы, а затем сопроводить лошадь для их взятия. Важно не упускать лошадь из виду до завершения взятия проб. Необходимо иметь в виду, что для организованного проведения процедуры требуется содействие всех заинтересованных лиц; к примеру, между двумя гитами одного и того же соревнования взятие проб, как

правило, не проводится, поскольку это вызывает негативную реакцию со стороны всадников. Необходимо стремиться назначать ассистентами для взятия проб судей-стюардов, знакомых с процедурой, – тогда взятие проб пройдет максимально организованно и продуктивно. Наиболее информативным источником для полного ознакомления с правильной процедурой является Руководство по взятию проб (Manual for Testing), которое можно найти на официальном сайте FEI в разделе Veterinary/Medication Control. Необходимо подробно ознакомиться с процедурой взаимодействия.

#### **4.6.2 Контроль применения медицинских препаратов у всадников (WADA)**

Если на турнире под эгидой FEI предусмотрено взятие проб у всадников, оно проводится по правилам Всемирного антидопингового агентства (WADA). Это означает, что, в отличие от лошадей, взятие проб у всадников проводят представители WADA, а не представители FEI. Тем не менее, как и в случае взятия проб у лошадей, может потребоваться помощь судей-стюардов для организованного проведения процедуры.

## **5. РАЗНОЕ**

### **5.1 Публика**

Из соображений безопасности, публика должна быть изолирована от тренировочных полей и путей прохода лошадей. Вся территория проведения соревнования должна периодически патрулироваться.

### **5.2 Грунт**

На всех тренировочных полях качество грунта играет крайне важную роль. Лошади проводят на тренировочных полях гораздо больше времени, чем на соревновательной арене. Организационный комитет должен быть готов улучшить качество грунта на тренировочных полях (полив, добавка песка, щепы и т.д.) либо по возможности перенести их в другое место в случае, если качество грунта будет признано неудовлетворительным.

### **5.3 Расписание занятий на тренировочных полях**

Должны быть составлены и вывешены расписания работы на тренировочных полях, которые должны неукоснительно соблюдаться. Все вносимые изменения должны немедленно объявляться. Судьи-стюарды должны действовать гибко и, если это возможно, по обоснованной просьбе всадников открывать конкурные поля во время, не указанное в расписании.

### **5.4 Препятствия на тренировочных полях**

Когда тренировочные поля открыты, они должны постоянно находиться под контролем судей-стюардов. Все установленные на них препятствия должны быть размечены белыми и красными флажками, и на стойках при помощи клейкой ленты или другой маркировки должна быть отмечена максимально допустимая высота.

## **6. Общие положения**

Ниже приведены выдержки из некоторых наиболее важных статей Общего регламента, относящихся к стюардингу:

Ст. 136 – Размещение рекламно-информационных материалов на одежде всадников и снаряжении лошадей

Ст. 143 – Злоупотребление по отношению к лошади

Ст. 144 – Судьи-стюарды

Ст. 167 – Протесты

Ст. 169 – Отчеты

Ст. 170 – Апелляции

Ст. 174 – Штрафные санкции (о предупредительных карточках см. ниже)

## **6.1 Размещение рекламно-информационных материалов на одежде спортсменов и снаряжении лошадей (статья 136 Общего регламента)**

1. На всех соревнованиях, за исключением Региональных и Олимпийских Игр под патронажем МОК (см. Специальный регламент конноспортивных состязаний на Олимпийских Играх), на одежде и снаряжении спортсменов могут быть размещены опознавательные знаки (названия и/или логотипы) производителей одежды и снаряжения либо спонсоров, при соблюдении нижеследующих условий:

1.1. Опознавательные знаки производителей

1.1.1. Во время нахождения спортсмена на территории соревнования и во время церемоний награждения опознавательный знак производителя одежды и снаряжения может размещаться на каждом предмете одежды и снаряжения только в единственном экземпляре и в размере, не превышающем следующие ограничения:

а) 3 см<sup>2</sup> на одежде и снаряжении;

б) 50 см<sup>2</sup> с каждой стороны экипажа.

1.1.2. Если производители одежды и снаряжения выступают спонсорами, применяются положения параграфа 1.2 данной статьи.

1.2. Опознавательные знаки спонсоров

1.2.1. Во время нахождения спортсменов на территории соревнования и во время церемоний награждения название и/или логотип спонсора(ов) всадников личного зачета и/или команд могут быть размещены на поверхности, не превышающей в размере следующие ограничения:

а) 400 см<sup>2</sup> с каждой стороны экипажей и потников на вольтижировке;

б) 200 см<sup>2</sup> с каждой стороны чепрака;

в) 80 см<sup>2</sup> один раз на рединготах и или других предметах верхней одежды на уровне нагрудных карманов, за исключением полевых испытаний в троеборье и соревнований по пробегам;

г) 80 см<sup>2</sup> на каждой из двух сторон рединготов или других предметов верхней одежды на уровне нагрудных карманов – на соревнованиях по преодолению препятствий.

д) 100 см<sup>2</sup> один раз на костюмах вольтижеров;

Общий регламент, издание 21-е 32

е) 16 см<sup>2</sup> с обеих сторон воротника рубашки;

ж) 200 см<sup>2</sup> на рукаве верхней одежды – на полевых испытаниях в троеборье и соревнованиях по пробегам;

1.2.1.1. Оргкомитеты Чемпионатов и турниров СЮ вправе указать в положении о соревновании, что размещение указанных логотипов не разрешено на состязаниях серий Кубков наций, за исключением названий и логотипов командных спонсоров при соблюдении ограничений статьи 136.1.2.1.

1.2.2. Только на отрезке марафона соревнований по драйвингу размер названия и/или логотипа спонсора(ов) всадников личного зачета и/или команд, размещенного на переднем щитке и обеих сторонах экипажа, не должен превышать 2520 см<sup>2</sup>; при размещении на спине одежды коноводов его размер не должен превышать 1260 см<sup>2</sup>.

1.2.3. Оргкомитет вправе размещать название и/или логотип спонсора(ов) соревнования и/или всего турнира на экипировке вспомогательного персонала соревновательных полей, носимых номерах спортсменов и конюшенных пополах, видимых во время нахождения на территории соревнования и во время церемоний

награждения на всех турнирах под эгидой FEI. Размер названия и/или логотипа на номерах спортсменов не должен превышать 100 см<sup>2</sup>.

2. Размещение других рекламно-информационных материалов помимо логотипов, указанных выше в параграфе 1, на спортсменах, официальных лицах, лошадях и экипажах во время нахождения на любом соревновательном поле и во время выступления запрещено. Тем не менее, во время осмотра маршрута спортсменам разрешено ношение логотипа спонсора размером не более 400 см<sup>2</sup> на передней и задней поверхности верхней одежды и размером не более 50 см<sup>2</sup> на защитном шлеме.

3. Возможно размещение рекламы на препятствиях и бортах поля, если это допускается телевизионным соглашением. Характеристики спонсируемых препятствий приведены в правилах по соответствующим дисциплинам.

4. В терминах данной статьи территория соревнования включает в себя все пространство, на котором действия спортсмена подвергаются судейству, а его лошадь проходит выводки и ветеринарные осмотры. Эта территория не включает в себя паaddockи, бокс 10-минутной остановки в троеборье, боксы на пунктах ветеринарного контроля на соревнованиях по пробегам, а также места обязательной остановки на соревнованиях по драйвингу.

## **6.2 Злоупотребление по отношению к лошади (статья 143 Общего регламента)**

1. Ни одно лицо не имеет права допускать злоупотребления по отношению к лошади во время соревнования или в любое другое время. Злоупотреблением по отношению к лошади считается действие или бездействие, которое влечет или может повлечь за собой причинение лошади боли или неоправданного дискомфорта, включая, без ограничений, любое из следующего:

- 1.1. чрезмерное наказание лошади хлыстом или бичом;
- 1.2. воздействие на лошадь электрошоком с помощью любого устройства;
- 1.3. чрезмерное или непрерывное воздействие шпорами;
- 1.4. болевое воздействие на рот лошади удилами или любым другим приспособлением;
- 1.5. выступление на изнуренной, хромой или травмированной лошади;
- 1.6. «подбивка» лошади;
- 1.7. неестественное повышение или понижение чувствительности любой части тела лошади;
- 1.8. лишение лошади необходимой ей пищи, питья и движения;
- 1.9. использование любых приспособлений и устройств, причиняющих лошади чрезмерную боль при сбивании препятствия.

2. Любое лицо, ставшее свидетелем злоупотребления по отношению к лошади, должно незамедлительно доложить об этом в форме протеста (ст. 167). Если такое злоупотребление зафиксировано во время соревнований, протест (ст. 167) подается на имя официального лица. Если злоупотребление зафиксировано в любое другое время, протест (ст. 167) подается на имя Генерального секретаря FEI с последующей передачей на рассмотрение в Юридический комитет.

## **6.3 Судьи-стюарды (статья 144 Общего регламента)**

1. Оргкомитеты всех международных соревнований должны назначать Старшего судью-стюарда и нескольких судей-стюардов в его подчинении. Судьи-стюарды



носят отличительные значки или нарукавные повязки и имеют полную свободу доступа ко всем территориям, перечисленным в параграфе 3 ниже.

2. Оргкомитеты несут ответственность за решение административных вопросов, связанных с назначением Старшего судьи-стюарда и судей-стюардов.

3. На протяжении всего турнира, на всей территории конюшен, разминочных и тренировочных полей, паaddockов и других территорий, подчиняющихся Оргкомитету, Старший судья-стюард и уполномоченные судьи-стюарды выполняют следующие функции:

3.1. оказывают помощь спортсменам в проведении надлежащих тренировок;

3.2. оказывают своевременное вмешательство в целях предотвращения злоупотреблений по отношению к лошадям со стороны всадников, коноводов, владельцев и любых других лиц;

3.3. оказывают вмешательство в целях предотвращения любых нарушений требований Устава, Регламентов и Правил FEI, а также общепринятых правил поведения, принципов справедливости и стандартов спортивной культуры;

3.4. оказывают помощь при проведении процедур контроля применения медицинских препаратов, с которыми должны быть знакомы.

#### **6.4 Протесты (статья 167 Общего регламента)**

1. Протест может быть подан против любого лица либо органа, причастного к проведению международного конноспортивного соревнования в любом качестве либо подчиняющегося юрисдикции FEI на ином основании. Основанием для протеста может служить несоблюдение требований Устава, Регламентов и Правил FEI, а также общепринятых правил поведения, принципов справедливости и стандартов спортивной культуры, совершенное во время либо в связи с международным соревнованием либо в любое другое время.

2. Протесты могут подаваться только Президентами Национальных федераций, официальными лицами, представителями команд либо, в отсутствие представителя команды, лицом, ответственным за лошадь, либо командным ветеринаром, ответственным за выступающих лошадей, за исключением протестов о злоупотреблении по отношению к лошади, которые могут подаваться любыми лицами и органами.

3. Протесты по вопросам несоблюдения требований Устава, Регламентов и Правил FEI при организации и проведении соревнования, в том числе по вопросам, указанным ниже в параграфе 7, должны подаваться в адрес Главной судейской коллегии в течение срока действия ее полномочий. Протесты по другим вопросам должны подаваться в адрес Апелляционного комитета в течение срока действия его полномочий.

4. Протесты по инцидентам, произошедшим не во время и не в прямой связи с международным соревнованием либо выявленным лишь после его окончания, должны подаваться на имя Генерального секретаря FEI с последующей передачей на рассмотрение в Юридический комитет. Инцидент считается произошедшим в прямой связи с соревнованием, если он имел место на пути либо после прибытия к месту проведения соревнования, включая период карантина, подготовки и акклиматизации.

5. Протесты, подаваемые на имя Генерального секретаря FEI, должны быть им получены не позднее, чем через 14 дней после окончания соответствующего соревнования.

6. Протест должен быть составлен в письменной форме, подписан уполномоченным лицом, его подающим, и передан лично Председателю Главной судейской коллегии, Председателю Апелляционного комитета или направлен Генеральному секретарю FEI, в зависимости от ситуации, вместе с подтверждающими документами, именами свидетелей и платой за рассмотрение, если таковая взимается.

7. Вопреки любому положению, утверждающему обратное, протесты по любому из нижеуказанных вопросов могут подаваться только в адрес Главной судейской коллегии с соблюдением следующих ограничений по срокам, причем решение Главной судейской коллегии по таким вопросам будет являться необходимым условием получения права на подачу апелляции в Апелляционный комитет:

7.1. Протесты по вопросам допуска спортсмена или лошади к участию в соревновании и по вопросам состояния соревновательного поля: не позднее, чем за 30 минут до начала соответствующего соревнования;

7.2. Протесты, касающиеся препятствия, плана или протяженности маршрута соревнования по преодолению препятствий либо отрезка паркура на соревновании по драйвингу: не позднее, чем за 15 минут до начала соответствующего соревнования;

7.3. Протесты, касающиеся препятствий и маршрутов стипль-чеза и кросса в троеборье, препятствий и маршрута отрезка марафона на соревновании по драйвингу и маршрута соревнования по пробегам: не позднее 18:00 дня накануне соответствующего соревнования;

7.4. Протесты, касающиеся спорных/нештатных ситуаций и происшествий во время соревнования либо распределения мест по его итогам: не позднее, чем через 30 минут после объявления результатов.

8. Вопреки любому положению, утверждающему обратное, Генеральный секретарь FEI вправе при особых обстоятельствах, требующих – по его личному мнению – официального решения, направить на рассмотрение в Юридический комитет протест против любого лица или органа, поданный любым лицом или органом либо по его собственной инициативе в любое время, по любому вопросу и даже без уплаты взноса за рассмотрение.

9. Лицо, подающее протест, должно, по возможности, обеспечить себя свидетелями по делу и любыми другими видами доказательств, а затем либо представить свидетелей лично перед органом, в адрес которого подается протест, либо получить от них подписанные письменные заявления с указанием имен и адресов.

10. Иностранному судье, Техническому делегату, Ветеринарному делегату и Иностранному ветеринарному делегату обязаны докладывать Генеральному секретарю FEI обо всех действиях и бездействиях, являющихся основанием для протеста (без уплаты взноса за рассмотрение).

#### **6.5 Отчеты (статья 169 Общего регламента)**

1. Официальные лица должны подавать отчеты Генеральному секретарю FEI по завершении соревнований, в соответствии с требованиями Общего регламента, а также применимых положений Ветеринарного регламента, Правил и Специальных

регламентов FEI. В отчетах должны быть указаны происшествия, ставшие основанием для протестов.

## **6.6 Апелляции (статья 170 Общего регламента)**

1. Апелляция может быть подана любым законно заинтересованным лицом или органом против любого решения, принятого любым лицом или органом, уполномоченным на то Уставом, Регламентами и Правилами FEI, при соблюдении критериев допустимости апелляции (см. параграф 2 ниже):

1.1. Против решений Главной судейской коллегии – в адрес Апелляционного комитета;

1.2. Против решений Апелляционного комитета или одного члена Юридического комитета – в адрес Юридического комитета через Генерального секретаря FEI (ст. 165.5);

1.3. Против решений Юридического комитета – в Спортивный арбитражный суд через Генерального секретаря FEI.

2. Апелляции НЕ принимаются:

2.1. Против решений Главной судейской коллегии в случаях, определенных в ст. 163.5.1 - 4;

2.2. Против решений Апелляционного комитета по апелляциям против решений Главной судейской коллегии.

3. Апелляции должны подаваться в Апелляционный комитет в письменной форме и за подписью, с приложением подтверждающих свидетельств в письменной форме либо в присутствии одного или более свидетелей и не позднее, чем через 1 час после вынесения решения Главной судейской коллегией.

4. Апелляции в адрес Юридического комитета FEI должны направляться на имя Генерального секретаря FEI за подписью заявителя или его уполномоченного представителя, с приложением подтверждающих свидетельств в письменной форме либо с обеспечением присутствия одного или более свидетелей на назначенном слушании. Апелляция должна быть получена Генеральным секретарем FEI в течение 30 дней со дня отправки ему уведомления о предыдущем решении.

5. Апелляции в Спортивный арбитражный суд с приложением сопроводительных документов должны направляться на имя Генерального секретаря FEI за подписью заявителя или его уполномоченного представителя:

5.1. Апелляции против решений Апелляционного комитета должны быть получены Генеральным секретарем FEI в течение 14 дней после окончания соответствующего соревнования;

5.2. Апелляции против решений Юридического комитета должны быть получены Генеральным секретарем FEI в течение 30 дней со дня отправки ему уведомления о предыдущем решении в соответствии со ст. 172.2;

5.3. Апелляции, полученные Генеральным секретарем FEI позднее вышеуказанных сроков, рассматриваться не будут.

6. В процессе апелляции по делу не могут быть представлены новые доказательства, за исключением обстоятельств, когда при соблюдении процессуальных норм такие новые доказательства объективно не могли быть получены до первоначального слушания по делу.

## **6.7 Штрафные санкции (статья 174 Общего регламента)**

1. Председатель Главной судейской коллегии, Председатель Апелляционного комитета и Старший судья-стюард вправе, не прибегая к возбуждению процедур, предусмотренных правовой системой FEI, выдать лицу, ответственному за лошадь, предупредительную “желтую” карточку – лично в руки или любым другим удобным способом. В случае принятия “желтой” карточки штрафные санкции временно не применяются до повторения нарушения.

2. Лицо, ответственное за лошадь, вправе принять либо не принять предупредительную карточку. В случае, если лицо, ответственное за лошадь, не принимает предупредительную карточку, выданную либо переданную ему во время либо после соревнования, официальные лица соревнования вправе предпринять любые необходимые действия в пределах своей компетенции и обязаны доложить о произошедшем Генеральному секретарю FEI в целях принятия дальнейших мер в случае необходимости. В случае получения одним и тем же лицом, ответственным за лошадь, второй предупредительной карточки на том же соревновании либо на любом другом международном соревновании в течение года после получения первой, дело передается на рассмотрение в Юридический комитет.

3. В случае принятия предупредительной карточки, нарушение, за которое она была выдана, учитывается при определении меры наказания за такое же повторное нарушение, совершенное в течение последующих двадцати четырех месяцев.

4. Штрафные санкции, налагаемые в каждом конкретном случае, могут представлять собой сочетание штрафа, временного отстранения от соревнований и дисквалификации. Размер штрафа и продолжительность временного отстранения от соревнований определяется согласно рекомендациям параграфа 6 выше, а также с учетом обстоятельств дела.

5. Все штрафы, наложенные любым лицом или органом согласно правовой системе FEI, поступают в пользу FEI. Они не должны уплачиваться Оргкомитету либо другому органу, а должны уплачиваться в пользу FEI по получении требования. Лицо, не уплатившее штраф в течение 30 дней с момента получения требования, подлежит отстранению от соревнований до уплаты штрафа. Штрафы, ошибочно уплаченные в пользу Оргкомитета либо другого органа, подлежат переводу в пользу FEI.